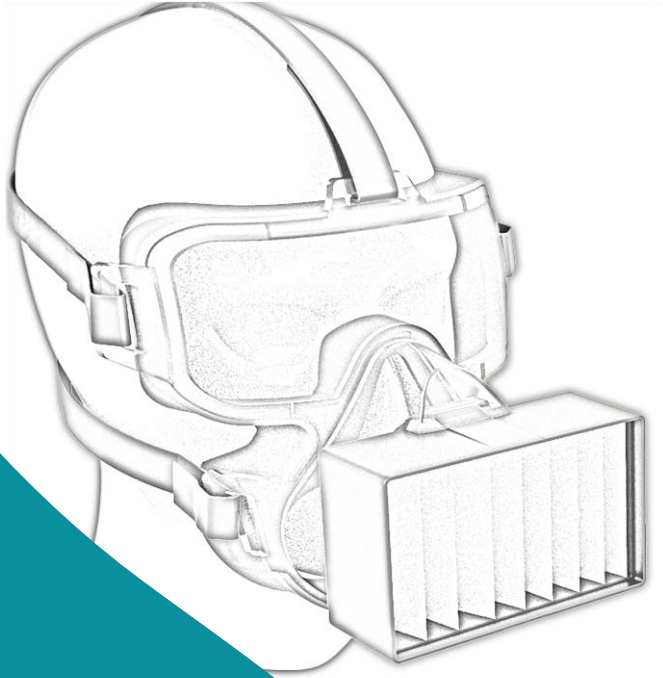


ViriMASK™

Protective Ocular-Respirator



قناع للوجه مع واقٍ للعينين

www.ViriMASK.com

المكونات

اللون	المنتج	الرقم الكاتالوجي
أحمر، أزرق أو بيج	مجموعة ViriMASK™ حجم L (قناع للوجه وواقٍ للعينين، مصفائين، ViriMASK™ V60، وأشرطة للرأس).	VM-MASK-L-RD VM-MASK-L-BL VM-MASK-L-BG
أحمر، أزرق أو بيج	مجموعة ViriMASK™ حجم M (قناع للوجه وواقٍ للعينين، مصفائين، ViriMASK™ V60، وأشرطة للرأس).	VM-MASK-M-RD VM-MASK-M-BL VM-MASK-M-BG
أحمر، أزرق أو بيج	طقم 5 مصافي ViriMASK™ V60	VM-Filter_5-RD VM-Filter_5-BL VM-Filter_5-BG
أحمر، أزرق أو بيج	أشرطة رأس للاستبدال	VM-RM-100-RD VM-RM-101-BL VM-RM-102-BG

المعايير ذات العلاقة:

- ASTM F2100 Level 3
- EN 14683:2019 Type IIR Barrier Protection

الرجاء الاحتفاظ بتعليمات الاستخدام هذه، للمرجعة في المستقبل

معلومات عامّة - ViriMASK™

عند الاستخدام الصحيح وبموجب تعليمات الاستخدام، يهدف قناع الـ ViriMASK™ إلى منع الجزيئات الملوثة التي في الهواء من الوصول إلى الجهاز التنفسي والعينين. يمنع هذا القناع من إفراز مثل هذه المواد الملوثة أيضا.

ViriMASK™ هو قناع خاص لأفراد الجهاز الصحي والذي يحمي بصورة ثنائية الاتجاهات (يحمي مقدّم العلاج ومتلقيه) من نقل الكائنات الدقيقة، الفايروسات، سوائل الجسم والجزيئات.

بالإمكان وضع القناع بصورة مريحة طوال وقت الحاجة لذلك. تتضمن مصافي (فلتر) ViriMASK™ V60 القدرة على الوقاية لمدة 60 ساعة من الاستخدام. يهدف غطاء المصفاة إلى الحفاظ على المصفاة عندما لا تكون قيد الاستخدام.

عند استخدام قناع ViriMASK™ بصورة صحيحة، لن يشعر المستخدم بأي تغيير بارز في قدرته على التنفس.



ViriMASK™



ViriMASK™



تحذيرات

يقلل ViriMASK™ بصورة جديّة من تعرّض المستخدم للجزيئات التي يحملها الهواء. من شأن إساءة الاستخدام أن تؤدي للإصابة بالأمراض، بل وحتى للوفاة. الرجاء الاطلاع على تعليمات الاستخدام المرفقة، أو التواصل مع دعم الزبائن التابع لـ ViriMASK™ (هاتف: + 972-4-369-8242 SUPPORT@virimask.com / لتلقي التعليمات).

- يجب وضع ViriMASK™ بصورة مناسبة من أجل ضمان العمل بصورة صحيحة.
- من شأن ملاءمة ViriMASK™ بصورة غير صحيحة أن تؤدي إلى تسرب الهواء الملوث، الأمر الذي يؤدي للإصابة بالأمراض وللوفاة.
- من شأن تنظيف القناع بصورة غير صحيحة بعد الاستخدام أن يسبب التلوث.
- تمنع مصفاة الـ ViriMASK™ V60 دخول وخروج الجزيئات فقط. لن يمنع هذا مرور المواد الكيميائية أو روائح الغازات من أي نوع كانت.
- تكون مصافي ViriMASK™ V60 صالحة لمدة 60 ساعة من زمن الاستخدام. إذا تم استخدامها لفترة أطول من ذلك، فصحیح أن المصفاة لا تفقد فاعليتها، لكن مقاومتها لتدفق الهواء قد تزداد، الأمر الذي يسبب صعوبة أكبر في التنفس.
- مصافي ViriMASK™ V60 مصنوعة من مادة HEPA H14، وهي مادة هشة وقابلة للكسر. ممنوع لمسها بواسطة الأصابع و/أو أي جهاز آخر. أبق المصفاة مغطاة بغطاء الحماية عندما لا تكون قيد الاستخدام.
- في حال أعاق شعر الوجه فحص ملاءمة القناع، فممنوع وضع القناع، لأنه لا يحكم إغلاق منطقة الوجه بصورة كافية.
- ممنوع استخدام قناع ViriMASK™ على وجه مشوه و/أو استثنائي. الرجاء التواصل عبر العنوان SUPPORT@virimask.com لتلقي المساعدة.
- ممنوع الاستخدام على بشرة وجه متهيجّة.
- لا تفترض/ي أن الهواء في محيطك القريب آمن للتنفس دون وقاية. من شأن مسببات التلوث أن تكون شفافة وعديمة الرائحة. الرجاء الالتزام بالتعليمات وتعليمات السلطات في المنطقة و/أو في مكان عملك.
- إذا شممت روائح سيئة خلال وضع قناع الـ ViriMASK™، فلا يجب افتراض وجود وقاية من تلك الروائح، والتي من شأنها أن تكون خطيرة على صحتك أو حياتك. افحص هذا الأمر مع السلطات المعنية.

ViriMASK™

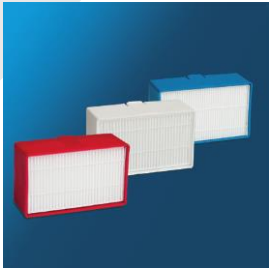
مجموعة القناع والمصافي

طقم ViriMASK™

المكوّن	لوصف	
إطار القناع	قم بتنظيف النظارة وقاعدة القناع بواسطة خرقة ناعمة.	
2 مصافي ViriMASK™ V60 شامل لغطائي حماية.	لكل مصفاة غطاء حماية وفي مركزه ثقب لإجراء فحص ملائمة القناع للوجه. يحمي هذا الغطاء المصفاة نفسها أيضا. يجب نزعها قبل ارتداء القناع.	
كيسان للتخلص من المصفاة	أكياس محكمة الإغلاق للتخلص الآمن من مصافي ViriMASK™ V60 بعد الاستخدام.	
أحزمة للرأس	أزرق، أحمر أو بيج.	
تعليمات الاستخدام	اقرأ قبل استخدام ViriMASK™	

مجموعة القناع والمصافي

عبوة مصافي للاستبدال ViriMASK™ V60

المكوّن	الوصف	
5 مصافي ViriMASK™ V60	مصافي ViriMASK™ V60 باللون الأزرق، الأحمر أو البيج	
5 أغطية حماية للمصافي.	تحمي أغطية الحماية مصافي الـ ViriMASK™ V60 وتستخدم لإجراء فحص الملاءمة للوجه. يجب نزع غطاء الوقاية قبل ارتداء قناع ViriMASK™.	
5 أكياس للتخلص من المصافي.	أكياس محكمة الإغلاق للتخلص الآمن من مصافي ViriMASK™ V60 بعد الاستخدام.	
تعليمات الاستخدام	اقرأ قبل استخدام ViriMASK™	

ارتداء قناع ViriMASK™

قبل استخدام ViriMASK™، الرجاء قراءة تعليمات الاستخدام هذه والاحتفاظ بها للمراجعة مستقبلاً.

- أخرج القناع وبقيّة أجزائه من الغلاف. لا يسمح نزع غطاء المصفاء بعد.
- خذ/ي أشرطة الرأس وضعوها على سطح مستوي.

ابدأ/ي بالشريط العلوي (الخاص بالجهة). أدخل/ي طرف الشريط داخل الفتحة الموجودة في القسم العلوي من النظارة الواقية. يجب إدخال طرف الشريط في الفتحة من الأسفل للأعلى. على الأشرطة، هنالك توصيلات للتنبيت. مرّروا طرف الشريط عبر التوصيلة من الأعلى للأسفل. أعد/ أعيدي هذا الإجراء مع الأشرطة الثلاثة الأخرى. يوجد على الشريط الخامس إبرزيم.

ابدأ/ي بملاءمة الأشرطة من خلال وضع القناع على الرأس والوجه (يجب نزع نظارات النظر). يجب أن يكون الفم والأنف داخل الخانة المثلثة الموجودة تحت النظارة الواقية. أبق/ي القناع على وجهك وقم/ قومي بشدّ الأشرطة بصورة ملائمة. يتم القيام بهذه الخطوة عند أول استخدام للقناع فحسب.

بعد أن يصبح القناع ملائماً للرأس والوجه كما ينبغي، بالإمكان فتح الإبريم الموجود في الجهة السفلى اليسرى من القناع، من أجل نزع أو ارتداء قناع الـ ViriMASK™ بالصورة الملائمة.

ملاحظة: من شأن توفير المرأة أو التصوير أن يسهل عملية ملاءمة القناع لوجهك.

يجب أن يكون القناع ملائماً لوجهك دون أن يسبب لك حالة من الإزعاج. يجب أن تكون هذه الملاءمة جيدة بما يكفي من أجل اجتياز اختبار الملاءمة بأفضل صورة.

اختبار ملائمة القناع

بعد ملائمة الأشرطة والقناع للرأس والوجه، يجب إجراء اختبار الملاءمة.

- في حين يكون القناع ما يزال على الوجه وبعد أن تمت ملائمة الأشرطة بصورة شخصية، يجب إغلاق الثقب الموجود في مقدمة غطاء حماية المصفاة بواسطة الأصبع. حاول/ي التنفس: سيلتصق القناع بالبشرة. وعندها، حين يكون الأصبع ما يزال يسدّ الفتحة في مقدمة غطاء حماية المصفاة، حاول/ي التنفس. من الممكن أن يتسرب الهواء عبر الأحكام، لكن عليك الشعور بمقاومة معينة.
 - انزع غطاء حماية المصفاة بعد اختبار الملاءمة، من أجل استخدام ViriMASK™ الخاص بك.
- إذا لم يلتصق القناع بالوجه كما يجب، أو إذا لم تشعر بمقاومة للزفير، فيجب الاطلاع على بند حل المشاكل.

الاستخدام الروتيني والصيانة

بالإمكان ارتداء ViriMASK™ طالما رغبتُم في ذلك.

يجب استبدال مصافي الـ ViriMASK™ V60 بعد كل 60 ساعة من الاستخدام، أو مرة في الأسبوع في حال استخدام قناع الـ ViriMASK™ بصورة متواصلة. إذا تم الاستخدام بصورة غير منتظمة، فمن المفضل الاحتفاظ بسجل للاستخدام. في مثل هذه الحالات، ننصحكم باستبدال مصفاة الـ ViriMASK™ V60 مرة في الشهر.

من أجل استبدال المصفاة، أدخل مصفاة V60 الخاصة بـ ViriMASK™ داخل القناع من خلال دفع المصفاة من مقدمة القناع إلى أن تستقر في مكانها. ليست هنالك فروق أدائية بين المصافي من مختلف الألوان. من شأن بخة صغيرة من بخاخ إنعاش الفم داخل القناع، أن تساعد بموضوع البخز القموي. للتنظيف، يجب الاطلاع على بند تنظيف وصيانة ViriMASK™.

بالإمكان استخدام الـ ViriMASK™ مع العدسات اللاصقة. من الممكن ألا تكون نظارات النظر ملائمة للنظارات الواقية للعينين. عند الحاجة، بالإمكان استخدام عدسات مصححة خلال القيادة باستخدام ViriMASK™. انزع الـ ViriMASK™ في بيئة ومحيط آمين فقط.

في كل مرة تقوم بها باستبدال مصفاة الـ ViriMASK™، أعد إجراء اختبار الملاءمة من أجل التأكد من إحكام المصفاة، وعندها قم بنزع غطاء الحماية من أجل استخدام القناع بصورة صحيحة. بعد النزع، افحص/ي دائما عدم تضرر القناع. ممنوع الاستخدام في حال وجود أي ضرر.

في حين أن القناع مقاوم، إلا أنه لا يجوز إساءة استخدامه نظراً لكون مصفاة الـ V60 الخاصة بـ ViriMASK™ هشّة وسريعة الكسر.

حين لا يكون القناع قيد الاستخدام لمدة طويلة (عدة أيام)، يجب حفظ الـ ViriMASK™ في عبوته للحدّ من تعرضه لأشعة UV.

يجب رمي المصافي المنتهية الصلاحية من خلال وضع مصفاة ViriMASK™ V60 وغطائها في كيس التخلص من المصفاة. أحكموا إغلاق الكيس وتخلصوا منه كما ينبغي.

التعامل مع المصافي

مصافي ViriMASK™ V60 مغلفة بغلاف واحد مع غطاء الحماية الخاص بها. يجب حفظها في نفس الغلاف. لا حاجة لأي صيانة إضافية. استخدموا فقط مصافي ViriMASK™ V60

تنظيف وحفظ الـ ViriMASK™

يجب تنظيف وحفظ قناع الـ ViriMASK™ الخاص بك بصورة ملائمة من خلال تنفيذ التعليمات التالية.

يجب غسله بالماء بدرجة حرارة الغرفة

- ممنوع تنظيف قناع الـ ViriMASK™ بواسطة مواد التنظيف على أساس هيدروكسيد الصوديوم.
- ضع غطاء الحماية على المصفاة وانزع المصفاة عن القناع. ممنوع غمر مصفاة الـ ViriMASK™ V60 بأي محلول كان.
- ضع إطار القناع وواقي الرؤية (قطعة منفصلة) في ماء مع قليل من الصابون، اغسلوا القناع بلطف وأزيلوا كل المخلفات.
- يجب غسل القناع والنظارة بالماء الصافي، في درجة حرارة الغرفة.
- جفف/ي ماء الغسل المتبقي وأعط/ي القناع المجال ليحفظ في الهواء.
- ممنوع إدخال أجزاء ViriMASK™ إلى مجفف الغسيل. ممنوع تجفيف ViriMASK™.
- اغسل يديك بعد تنظيف قناع ViriMASK™.

مسح قناع ViriMASK™ بواسطة مواد التعقيم

- استخدم/ي مادة كحولية 70% أو مادة تعقيم أخرى شبيهة. ابدأ/ي بالمسح بواسطة خرقة ناعمة، كرة من القطن أو إسفنجة صغيرة.
- ضع/ي غطاء الحماية على المصفاة من أجل حماية المصفاة الحساسة من مواد التعقيم. ممنوع مسح مادة المصفاة البيضاء بأي شيء. يجب تنظيف إطار مصفاة الـ ViriMASK™ V60 فقط.
- امسح/ي الجهة الداخلية من إطار القناع، الواقي وخارجة، وبضمن ذلك نقطة ملاصقة القناع للوجه.
- بعد التعقيم، يجب ترك قناع ViriMASK™ يجف في الهواء الطلق.

ملاحظات:

- ممنوع تعقيم الـ ViriMASK™ من خلال البسترة، ضغط المياه الساخنة أو حمض الأيثيلين.
- إذا كنت تستخدم قفازات واقية من أجل تنظيف و/أو مسح الـ ViriMASK™ ، فقم بنزع واستبدال القفازات الملوثة بموجب نظام التنظيف.

حل المشاكل

افحصوا إن كانت مصفاة الـ V60 الخاصة بالـ ViriMASK™ قد دخلت حتى النهاية وبصورة صحيحة في القناع. لا يفترض أن يكون هنالك فراغ بين المصفاة والقناع.

- افحص/ي أن القناع سليم وليس فيه أضرار.
- افحص/ي أن القناع بالحجم الصحيح. هنالك عدة أحجام: كبير (L)، والملائم في الغالب للرجال، ومتوسط (M)، والملائم في الغالب للنساء.
- من أجل فحص الملاءمة، تأكد من أن غطاء المصفاة مستقر جيداً على المصفاة.
- تأكدوا من أنكم تستنون الثقب الموجود في غطاء المصفاة بواسطة الأصبع خلال اختبار الملاءمة.
- تأكدوا من أن شعر الوجه (إذا كان موجوداً) لا يعيق إحكام إغلاق القناع على الوجه.
- افحص وتأكد من أن الأشرطة مشدودة جيداً. إذا كانت هنالك حاجة لشد الأحزمة أكثر مما يجب، فمن الممكن ألا يكون حجم القناع مناسباً.

عند نزع المصفاة، من الممكن الشعور ببعض المقاومة. السبب لذلك هو أن المصفاة يجب أن تدخل جيداً للإطار في القناع. إذا واجهت صعوبة في التنفس خلال ارتداء قناع الـ ViriMASK™ فيجب استبدال المصفاة أولاً.

أي قناع شخصي يسبب نوعين من الضغط على التنفس؛ ضغط المقاومة وضغط الـ CO2.

مقاومة الـ ViriMASK™ للتنفس منخفضة جداً. مع ذلك، تزداد المقاومة مع مرور الوقت حيث تسد الجزيئات البيئية (الغبار، الدخان، الرذاذ وما شابه) مصفاة الـ HEPA. من المفترض أن يحل استبدال مصفاة الـ ViriMASK™ V60 المنتهية الصلاحية بواحدة جديدة، هذه المشكلة.

تزيد كل الأقنعة من إعادة تنفس كمية صغيرة من ذات الهواء (أي، جزء من الهواء الذي تم إخراجها في الزفير). يزيد هذا الأمر من مستوى الـ CO2. بالعادة، يقوم جسم الإنسان بالتعويض عن هذا الأمر من خلال زيادة حجم كل نفس قليلاً، وبصورة غير ملحوظة. إذا كنت تجد/ين صعوبة بالتنفس من خلال مصفاة ViriMASK™ V60 جديدة، عليك التأقلم معها من خلال ارتداء القناع لفترة طويلة، تدريجياً. من الممكن أن يجد الأشخاص المصابون بأمراض الرئتين أو القلب الجديدة صعوبة في زيادة حجم أنفاسهم. لذلك، إذا كنت ما تزال تجد صعوبة، يجب استشارة مقدم الخدمات الصحية الخاص بك.

العديسات الواقية في نظارة الـ ViriMASK™ محايدة من الناحية الضوئية (لا تؤثر على النظر)، أي أنها واضحة بصورة استثنائية، بموازية كونها لا توفر أي تصحيح للرؤية.

إذا كنت بحاجة لتصحيح النظر، فإن أفضل حل هو استخدام العدسات اللاصقة.

إذا كان حزام الـ ViriMASK™ يضغط على جهاز السمع، فيجب ضبط الأحزمة بحيث يكون أحدها فوق الأذن والآخر تحت الأذن في كل جهة. بعد ذلك، قم بملاءمة الحزام العلوي (فوق الجبهة) من أجل سحب الأحزمة في الجهة العلوية، فوق الأنف.

ViriMASK™

الضمان (الكفالة) ومعلومات إضافية

تلتزم شركة ViriMASK™ م.ض. بأن تكون ViriMASK™ والمصافي خالية من العيوب من حيث المواد وجودة التصنيع. في حال ثبت غير ذلك خلال الفحص، فسنقوم ViriMASK™ باستبدال المنتج الذي فيه عيوب أو بإعادة الأموال، بحسب اختيارها.

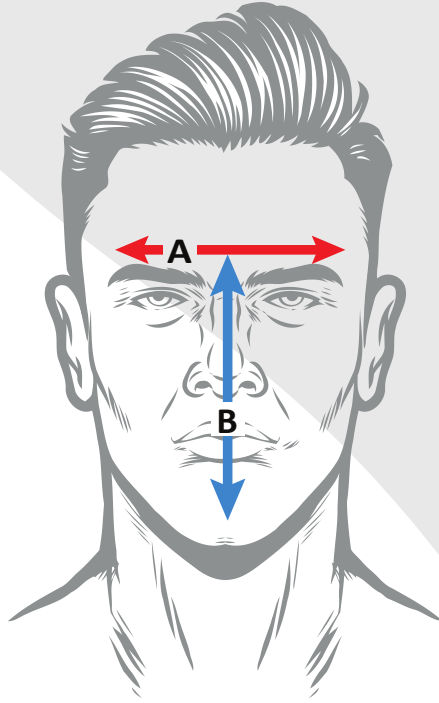
تحتفظ ViriMASK™ م.ض. لنفسها بحق تغيير المنتجات وجداول المواصفات دون أي بلاغ مسبق.

يجب الحفظ في مكان بارد، نظيف وجاف. يجب تفادي الحرارة المرتفعة (فوق 40°C).

جدول المواصفات

المكوّن	الوصف	
Parameter	ASTM F2100:19 Level 3	EN 14683:2019 Type IIR
Bacterial filtration efficiency (BFE), (%)	≥ 98	
Virus filtration efficiency (VFE), (%)	≥ 98	NA
Differential pressure	<6.0 mmH2O/cm2	< 60 Pa/cm2
Splash resistance pressure	160 mmHg	≥ 21.3 kPa
Microbial cleanliness (cfu/g)	NA	≤ 30

قياسات الوجه لملاءمة مقاس قناع ViriMASK™



1. قيسوا عرض الجبهة فوق منطقة الحاجبين تماما (A).
 2. نقوم بقياس طول الوجه من خط الوجه (A) فوق الحاجبين، وصولاً إلى النقطة الواقعة فوق الذقن (خط اللثة) (B).
- إذا كان A أقل من 145 ملم أو كان B أقل من 150 ملم، استخدم الحجم M (متوسط).
 - إذا كان A أكثر من 145 ملم أو كان B أكثر من 150 ملم، استخدم الحجم L (كبير).
 - إذا كان A أقل من 130 ملم أو كان B أقل من 130 ملم، الرجاء التواصل مع الدعم (support@virimask.com) لتلقي الاستشارة.

الأنظمة:

(EU) 2016/425 CATEGORY I PPE CE Mark

المعيار ذو العلاقة:

ASTM F 2100 - Level 3 Barrier Protection

EN 14683:2019 - Type II R

PARTICLE FILTERING MASK EN 149:2009 FFP3 R

الشركة المنتجة:

ViriMASK™ م.ض. من مجموعة عونج هكرمل م.ض.

شارع إيتجار 4، طيرة الكرمل 3910302، إسرائيل

هاتف. +972-4-8242369

الولايات المتحدة الأمريكية:

.OHK Medical Devices, Inc

Sanford Ave. SW #14751, Grandville, MI 49418 2885

Tel: +1.866.503.1470

التمثيل الأوروبي:

MedNet ECREP GmbH

Borkstraße 10, Münster 48163, Germany www.medneteuropa.com

ecrep@medneteuropa.com

SUPPORT@ViriMASK.com | www.ViriMASK.com

© حقوق الملكية الفكرية ViriMASK 2020 م.ض. جميع الحقوق محفوظة.

ViriMASK™